

Einladung zur

Gemeindeversammlung

Montag, 27. Mai 2019, 20.00 Uhr

Mehrzweckhalle Träff-Ponkt



Traktanden

1. Verwaltungsrechnung 2018 der Einwohnergemeinde Bürön
 - 1.1 Jahresbericht 2018
 - a. Kenntnisnahme des Jahresberichtes
 - b. Kenntnisnahme des Berichts der Controlling-Kommission
 - 1.2 Genehmigung der Rechnung 2018
 - a. der Laufenden Rechnung
 - b. der Investitionsrechnung
 - c. der Bestandesrechnung
 - d. der Verwendung des Ertragsüberschusses
 - 1.3 Kenntnisnahme der Berichte der externen Revisionsstelle und der Controlling-Kommission zur Jahresrechnung 2018
 - 1.4 Kontrollbericht der Finanzaufsicht zur Rechnung des Vorjahres 2017
2. Genehmigung Bilanzanpassungsbericht
3. Genehmigung Rechnungsablage über den Sonderkredit von Fr. 400'000.00 für die Anschaffung eines Schlauchverlegefahrzeuges, zwei Mannschaftstransportern und zwei Motorspritzen für die regionale Nutzung durch die Feuerwehren RegioWehr Triengen und Bürön-Schlierbach
4. Genehmigung Sonderkredit im Betrage von Fr. 917'000.00 (inkl. MwSt.) für den Neubau der Regenabwasserleitung Eichenmoosstrasse bis Obermoosgraben
5. Ersatzwahl eines Mitgliedes der Bildungskommission der Gemeinde Bürön für den Rest der Amtsdauer 2016 bis 2020
6. Zusicherung des Bürgerrechts der Gemeinde Bürön an Krasniqi Berat, kosovarischer Staatsangehöriger, Sonnlachen 9, 6233 Bürön
7. Zusicherung des Bürgerrechts der Gemeinde Bürön an Krasniqi Petrit, kosovarischer Staatsangehöriger, Sonnlachen 9, 6233 Bürön
8. Zusicherung des Bürgerrechts der Gemeinde Bürön an Krasniqi Vjollca, kosovarische Staatsangehörige, Sonnlachen 9, 6233 Bürön
9. Verschiedenes

Zusätzliche Exemplare, weitere Ausführungen zu den Traktanden und insbesondere detaillierte Unterlagen zur Rechnung 2018 können ab 10. Mai 2019 bei der Gemeindeverwaltung telefonisch (041 935 40 41) sowie per E-Mail gemeindeverwaltung@bueron.ch bestellt oder am Schalter bezogen werden. Sie können die Unterlagen auch auf der Website der Gemeinde (www.bueron.ch / Politik / Gemeindeversammlungen / Montag, 27. Mai 2019) herunterladen.

Traktandum 1 – Verwaltungsrechnung 2018 der Einwohnergemeinde Büron

Traktandum 1.1 – Kenntnisnahme Jahresbericht

Im Herbst werden jeweils mit dem Jahresprogramm bzw. dem Budget die Leitplanken für das kommende Jahr gesteckt. Im Sinne eines Rechenschaftsberichtes erteilt der Gemeinderat mit dem Jahresbericht Auskunft über den Erfüllungsgrad einzelner Projekte des Jahresprogrammes.

Traktandum 1.2 – Genehmigung der Laufenden Rechnung, der Investitionsrechnung, der Bestandesrechnung und der Verwendung des Ertragsüberschusses

Laufende Rechnung

Die Laufende Rechnung 2018 der Einwohnergemeinde Büron schliesst bei einem Aufwand von Fr. 12'258'229.79 und einem Ertrag von Fr. 13'616'408.99 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'358'179.20 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von Fr. 3'000.00.

Neben der guten Budgetdisziplin führten insbesondere die ausserordentlich hohen Steuereinnahmen beim laufenden Jahr und den Nachträgen aus früheren Jahren zu diesem Ertragsüberschuss. Im Abschlussergebnis ist eine Nachzahlung von Gemeindebeiträgen an die individuelle Krankenkassen-Prämienverbilligung für die Jahre 2017 und 2018 bereits inbegriffen.

Bei den ordentlichen Gemeindesteuern resultierte im laufenden Jahr ein Mehrertrag von Fr. 391'220.70 und bei den Nachträgen früherer Jahre ein Mehrertrag von Fr. 122'115.60.

Der Gemeinderat beantragt, dass der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung von Fr. 1'358'179.20 dem Eigenkapital gutgeschrieben wird. Das Eigenkapital beträgt nach der Verbuchung des Ertragsüberschusses Fr. 5'841'390.77.

Funktionale Gliederung	Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'547'862.50	385'061.62	1'571'740.00	387'200.00	1'623'123.78	498'877.05
<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'162'800.88</i>		<i>1'184'540.00</i>		<i>1'124'246.73</i>
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	620'280.71	411'425.66	565'680.00	322'770.00	532'738.85	306'330.65
<i>Nettoergebnis</i>		<i>208'855.05</i>		<i>242'910.00</i>		<i>226'408.20</i>
2 BILDUNG	4'916'391.03	1'581'906.01	4'828'450.00	1'481'750.00	4'518'616.14	1'529'810.15
<i>Nettoergebnis</i>		<i>3'334'485.02</i>		<i>3'346'700.00</i>		<i>2'988'805.99</i>
3 KULTUR UND FREIZEIT	148'244.34	76'895.15	180'620.00	67'100.00	133'485.25	80'109.90
<i>Nettoergebnis</i>		<i>71'349.19</i>		<i>113'520.00</i>		<i>53'375.35</i>
4 GESUNDHEIT	599'459.55	5'799.60	535'950.00		554'601.50	712.10
<i>Nettoergebnis</i>		<i>593'659.95</i>		<i>535'950.00</i>		<i>553'889.40</i>
5 SOZIALE WOHLFAHRT	2'209'702.50	99'679.10	2'197'480.00	96'500.00	1'807'983.90	109'269.65
<i>Nettoergebnis</i>		<i>2'110'023.40</i>		<i>2'100'980.00</i>		<i>1'698'714.25</i>
6 VERKEHR	385'631.35	115'066.25	407'860.00	32'240.00	373'058.55	104'093.30
<i>Nettoergebnis</i>		<i>270'565.10</i>		<i>375'620.00</i>		<i>268'965.25</i>
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	929'381.86	901'629.16	798'010.00	766'800.00	810'519.81	806'592.82
<i>Nettoergebnis</i>		<i>27'752.70</i>		<i>31'210.00</i>		<i>3'926.99</i>
8 VOLKSWIRTSCHAFT	126'582.10	190'375.00	145'300.00	180'800.00	155'564.55	180'950.60
<i>Nettoergebnis</i>	<i>63'792.90</i>		<i>35'500.00</i>		<i>25'386.05</i>	
9 FINANZEN UND STEUERN	2'132'873.05	9'848'571.44	852'640.00	8'748'570.00	2'717'587.43	9'610'533.54
<i>Nettoergebnis</i>	<i>7'715'698.39</i>		<i>7'895'930.00</i>		<i>6'892'946.11</i>	

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung 2018 weist eine Zunahme der Nettoinvestition von Fr. 166'625.46 auf. Budgetiert war eine Zunahme von Fr. 910'000.00.

Bestandesrechnung

Die Bilanzsumme der Bestandesrechnung per 31.12.2018 beträgt Fr. 19'788'528.54. Die Steuerausstände belaufen sich auf 8.95 % oder Fr. 1'283'831.07 des Bruttosteuerertrages (Vorjahr Fr. 1'359'356.13 oder 9.92 %). Der Steuerausstand 2018 ist tiefer als im Vorjahr. Für die rechtzeitige Überweisung der fälligen Steuern möchten wir allen Steuerpflichtigen bestens danken.

Die Nettoverschuldung (Fremdkapital minus Finanzvermögen) beträgt für das Jahr 2018 Fr. -4'230'742.97. Die Verschuldung (Guthaben) pro Kopf der Bevölkerung belief sich per 31.12.2018 auf Fr. -1'649.00 (Vorjahr Fr. -1'033.00).

Traktandum 2 – Genehmigung Bilanzanpassungsbericht

Die Neubewertung der Bilanz ist notwendig, um den Grundsatz der neuen Rechnungslegung anzuwenden. Die Rechnungslegung soll die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend darstellen. Dies bedeutet im Übergang zum HRM2 eine

- Neubewertung des Finanzvermögens,
- Neubewertung des Verwaltungsvermögens,
- Neubewertung des Fremdkapitals (vor allem Rückstellungen und Rechnungsabgrenzungen).

Der vorliegende Bericht erläutert die Veränderungen, die sich per 1. Januar 2019 durch die Anwendung der neuen Rechnungslegungsgrundsätze auf die Bilanz der Gemeinde Büron ergeben. Der Bilanzanpassungsbericht wird der Gemeindeversammlung zusammen mit der Jahresrechnung 2018 zum Beschluss vorgelegt (§ 68 Abs. 8 FHGG).

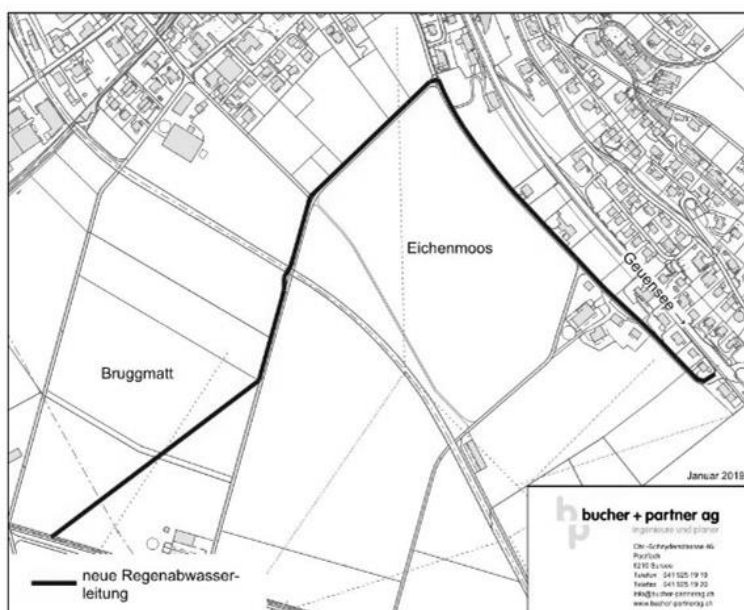
Traktandum 3 – Genehmigung Rechnungsablage über den Sonderkredit von Fr. 400'000.00 für die Anschaffung eines Schlauchverlegefahrzeuges, zwei Mannschaftstransportern und zwei Motorspritzen für die regionale Nutzung durch die Feuerwehren RegioWehr Triengen und Büron-Schlierbach

An der Gemeindeversammlung vom 29. November 2016 wurde durch die Stimmberechtigten ein Sonderkredit von Fr. 400'000.00 für die Anschaffung eines Schlauchverlegefahrzeuges, zwei Mannschaftstransportern und zwei Motorspritzen für die regionale Nutzung durch die Feuerwehren Regio Wehr Triengen und Büron-Schlierbach beschlossen.

Erfreulicherweise konnten die Aufträge günstiger als angenommen vergeben werden, wodurch die zur Genehmigung vorliegende Rechnungsablage eine Kreditunterschreitung von Fr. 20'934.25 ausweist.

Traktandum 4 – Genehmigung Sonderkredit im Betrage von Fr. 917'000.00 (inkl. MwSt.) für den Neubau der Regenabwasserleitung Eichenmoosstrasse bis Obermoosgraben

Aufgrund des Gewässerschutzes und zur Entlastung der ARA strebt die Gemeinde Büron an, wo immer möglich, das Regenabwasser getrennt vom Schmutzabwasser in einen Vorfluter (Gewässer) abzuleiten. Mit der geplanten Regenabwasserleitung Eichenmoosstrasse bis Obermoosgraben können in Zukunft die Gebiete oberhalb der Eichenmoosstrasse und im Gemeindegebiet Quadrant Ost im Trennsystem entwässert werden.



Kostenschätzung (± 25%)

Die Kosten wurden durch das Ingenieurbüro Bucher + Partner AG, Sursee anhand ähnlicher Projekte und Erfahrungswerte ausgeführter Projekte abgeschätzt. Sie setzen sich wie folgt zusammen:

1.	Baumeisterarbeiten	Fr.	670'000.00
2.	Verwaltungsaufwand, Gebühren	Fr.	31'000.00
3.	Honorare und Nebenkosten	Fr.	72'000.00
4.	Unvorhergesehenes, Reserve	Fr.	78'000.00
5.	Mehrwertsteuer und Rundung	Fr.	<u>66'000.00</u>
Total netto inkl. MwSt.		Fr.	<u>917'000.00</u>

Traktandum 5 – Ersatzwahl eines Mitgliedes der Bildungskommission der Gemeinde Büron für den Rest der Amtsdauer 2016 bis 2020

Studer Daniel (CVP) hat per 31. Juli 2019 als Mitglied der Bildungskommission demissioniert. Der Gemeinderat dankt ihm im Namen der Bevölkerung für seine wertvolle Tätigkeit ganz herzlich.

Die Amtsperiode der Bildungskommission beträgt vier Jahre. Die laufende Amtsperiode begann am 01. August 2016 und dauert bis 31. Juli 2020.

Dem Gemeinderat ist bis zur Drucklegung der vorliegenden Botschaft kein Wahlvorschlag eingereicht worden. Wahlvorschläge sind dem Gemeinderat schriftlich bis zwei Tage vor der Gemeindeversammlung einzureichen. Aufgrund der Wahlvorschläge wird dann der Gemeindeversammlung eine Kandidatenliste vorgelegt. An der Gemeindeversammlung selbst können mündlich weitere Kandidaten vorgeschlagen werden.

Der Gemeinderat beantragt die Ersatzwahl eines Mitgliedes der Bildungskommission der Gemeinde Büron für den Rest der Amtsdauer 2016 bis 2020.

Traktandum 6 – Zusicherung des Bürgerrechts der Gemeinde Büron an Krasniqi Berat, kosovarischer Staatsangehöriger, Sonnlachen 9, 6233 Büron

Krasniqi Berat hat am 27. März 2018 das Gesuch um Erteilung des Schweizer Bürgerrechtes im Kanton Luzern und in der Gemeinde Büron gestellt.

Der Gemeinderat konnte sich aufgrund eines Gesprächs und der Aktenlage davon überzeugen, dass Krasniqi Berat die Voraussetzungen für die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts erfüllt. Vorbehalten bleibt die Erteilung der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung und des Kantonsbürgerrechts.



Traktandum 7 – Zusicherung des Bürgerrechts der Gemeinde Büron an Krasniqi Petrit, kosovarischer Staatsangehöriger, Sonnlachen 9, 6233 Büron

Krasniqi Petrit hat am 27. März 2018 das Gesuch um Erteilung des Schweizer Bürgerrechtes im Kanton Luzern und in der Gemeinde Büron gestellt.

Der Gemeinderat konnte sich aufgrund eines Gesprächs und der Aktenlage davon überzeugen, dass Krasniqi Petrit die Voraussetzungen für die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts erfüllt. Vorbehalten bleibt die Erteilung der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung und des Kantonsbürgerrechts.



Traktandum 8 – Zusicherung des Bürgerrechts der Gemeinde Büron an Krasniqi Vjollca, kosovarische Staatsangehörige, Sonnlachen 9, 6233 Büron

Krasniqi Vjollca hat am 27. März 2018 das Gesuch um Erteilung des Schweizer Bürgerrechtes im Kanton Luzern und in der Gemeinde Büron gestellt.

Der Gemeinderat konnte sich aufgrund eines Gesprächs und der Aktenlage davon überzeugen, dass Krasniqi Vjollca die Voraussetzungen für die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts erfüllt. Vorbehalten bleibt die Erteilung der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung und des Kantonsbürgerrechts.



- - - - -

Der Gemeinderat freut sich auf eine zahlreiche Beteiligung und hofft auf einen konstruktiven Versammlungsverlauf.